

Dieses Blatt erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. Der Abonnementspr. pro Jahr ist von Auswärtigen mit 3 M 75 ¢ bei der nächsten Postanstalt, von Hiesigen mit 3 M im Intell.-Comt. zu entrichten.



Inserate, sowohl v. Behörden, als auch v. Privatpersonen, werden in Danzig im Intelligenz-Comt. Topengasse 8 angenommen. Preis der gewöhnlichen Zeile 20 ¢

Kreis- und Anzeige-Blatt

für den

Kreis Danziger Höhe.

N^o 39.

Danzig, den 15. Mai.

1895.

Amtlicher Theil.

I. Verfügungen und Bekanntmachungen des Landraths.

1. Die Orts-Vorstände von Altdorf, Bangschin, Conradsammer, Heiligenbrunn, Johannisthal, Kl. Respin, Koloschken, Lagschau, Reesen, Röbbiau, Matern, Nobel, Ruffoschin, Sastozin, Saspe, Schönfeld Gut, Smengorschin und Zantzenin ersuche ich, die in meiner Kreisblattsverfügung vom 23. v. Mts. (Kreisblatt No. 34 Ziffer 1) erforderte Nachweisung über das Ergebnis der Veranlagung der Gewerbesteuer der Klassen I bis IV pro 1895/96 nunmehr bestimmt **innerhalb**

3 Tagen einzureichen, widrigenfalls die in der qu. Kreisblattsverfügung angebrochte **kosten-**
pflichtige Abholung sofort angeordnet werden wird.

Danzig, den 10. Mai 1895.

Der Landrath.

Ministerium
für Handel und Gewerbe.

Berlin, den 30. April 1895.

2. Auf Grund des § 22 Ziffer 3 der allgemeinen polizeilichen Bestimmungen über die Anlegung von Dampfkesseln (Bekanntmachung des Herrn Reichsanzlers vom 5. August 1890 — R.-G.-Bl. S. 163) habe ich für verschiedene besonders bezeichnete Dampfgefäße an Stelle der dafelbst vorgesehenen Sicherheitsvorrichtung die Anwendung eines vom Dampfraume ausgehenden Heberförmitgen offenen Standrohrs von genauer bestimmten Dimensionen zugelassen. Nachdem

diese Sicherheitsvorrichtung weitere Verbreitung gefunden und sich als unbedenklich erwiesen hat, bestimme ich hierdurch allgemein, daß bei Kochkesseln, worin Dampf aus Wasser durch Einwirkung von Feuer erzeugt wird, an Stelle des in § 22 Ziff. 3 a. a. O. vorgesehenen in den Wasser- raum hinabreichenden 8 cm weiten Standrohrs künstlichin als genügende Sicherheitsvorrichtung ein von dem Dampfraume ausgehendes, von ihm nicht abschließbares Standrohr in Form eines Hebels, dessen aufsteigender Schenkel nicht über 5 m Höhe hat, verwendet werden darf, sofern die lichte Weite des Rohres bei einem Inhalte des Gefäßes

von 0—60 l wenigstens	25 mm
= 60—95 "	= 30 "
= 95—160 "	= 40 "
= 160—250 "	= 50 "
= 250—350 "	= 60 "
= 350—450 "	= 70 "
= 450—∞ "	= 80 "

beträgt.

Sw. Hochwohlgeboren ersuche ich ergebenst, hiernach das Weitere gefälligst zu veran- lassen und namentlich auch den in Ihrem Bezirke mit der Herstellung von Kochkesseln der frag- lichen Art beschäftigten Fabrikanten von dem Inhalte dieses Erlasses Mittheilung zukommen zu lassen.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

In Vertretung gez. Lohmann.

Die vorstehende Bestimmung bringe ich hierdurch zur Kenntniß der Dampfkesselbesitzer und der Fabrikanten von Dampfkesseln.

Danzig, den 9. Mai 1895.

Der Landrath.

3. Auf Ersuchen der Hauptverwaltung des Central-Vereins Westpreußischer Landwirthe wird Folgendes bekannt gemacht:

Prämierung bäuerlicher Wirthschaften,

Wie im vorigen, so sollen auch in diesem Jahre wieder bäuerliche Wirthschaften, welche sich durch rationellen Betrieb besonders auszeichnen, prämiirt werden, und zwar sind diesmal dazu die Kreise Briesen, Danziger Höhe, Pr. Stargard und Schlochau ausersuchen.

Vorläufig sind drei Preise im Gesamtbetrage von 600 Mk für den Kreis, genügende Konkurrenz vorausgesetzt, in Aussicht genommen.

Zur Konkurrenz berechtigt sind nur Mitglieder von Vereinen, welche dem Centralverein Westpreußischer Landwirthe angehören und deren eigenes oder gepachtetes Areal nicht über 50 Hektar groß ist und nicht über ca. 120 Mk Reinertrag nach der Veranlagung hat. Für solche Wirthschaften, bei denen nur eine dieser Bedingungen zutrifft, behält sich die Hauptver- waltung die Entscheidung über ihre Konkurrenzfähigkeit vor.

Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie durch die betreffenden Vereins-

vorsitzenden **bis zum 1. Juni** bei der Hauptverwaltung eingehen. Den Besitzern, welche sich in dieser Zeit zur Konkurrenz melden, wird ein Fragebogen zugestellt werden, den sie baldmöglichst zu beantworten und zurückzusenden haben.

Danzig, den 10. Mai 1895.

Der Landrath.

4. Auf Anordnung des Evangelischen Ober-Kirchenraths wird in der Zeit vom 5. bis 19. Juni d. Js. in der Diözese Danziger Höhe eine General-Kirchen- und Schul-Bisitation unter der Leitung des Herrn General-Superintendent D. Doebelin hieselbst abgehalten werden.

Den Geschäftsplan für diese Bisitation, soweit dabei Kirchen und Schulen im hiesigen Kreise in Betracht kommen, bringe ich untenstehend zur Kenntniß.

Die evangelischen Bewohner des Kreises ersuche ich, an der Bisitation sich zu betheiligen und alle Dienstherren und Arbeitgeber ersuche ich, auch ihren Untergebenen die Theilnahme an der Bisitation gleichfalls zu ermöglchen und ihnen die dazu nöthige Zeit zu gewähren.

Danzig, den 10. Mai 1895.

D e r L a n d r a t h .

Tageszeit.	B i s i t a t i o n s - G e s c h ä f t .	Jungirende Geistliche.
	Donnerstag, den 6. Juni in Praust.	
10—12 Uhr	Eröffnungsgottesdienst, an welchem alle Geistlichen, Kandidaten, und thunlichst alle Lehrer theilnehmen, und zu welchem die kirchlichen Gemeinde-Organen durch die betreffenden Pfarrer einzuladen sind. Liturgie. Predigt.	Sup. Dr. Claaß. D. Doebelin.
12—2 Uhr	Konferenz mit den Geistlichen des Diözesanbezirks. Konferenz mit den Lehrern des Diözesanbezirks.	D. Doebelin. D. Doebelin.
	Freitag, den 7. Juni in Praust.	
10—1 Uhr	Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (Joh. 15, 26/27). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath.	Sup. Dr. Claaß. Sup. Ruhnert. Sup. Käbler. D. Doebelin. D. Doebelin.
2—4 Uhr	Revisión der Schulen zu Praust, Zetau, Langenau, Rostau, Schwintsch, Zipplau und der evangelischen Kinder aus der Bezirksschule in St. Albrecht in der Kirche.	Superint. Böhmer und Pfarrer Collin.
	Sonnabend, den 8. Juni in Gischlau.	
9 ¹ / ₂ —1 Uhr	Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (Hesekiel 36, 26/27). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath. Revisión der Schulen zu Gischlau, Bangschin, Rottmannsdorf und Straschin in der Kirche.	Pfarrer Arnold. Superint. Böhmer. Pfarrer Collin. D. Doebelin. D. Doebelin. Sup. Käbler.

Tageszeit.	Visitations-Geschäft.	Fungirende Geistliche.
Montag, den 10. Juni in Ohra.		
9 ¹ / ₂ —1 Uhr	Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (Matth. 13, 33). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath.	Pfarrer Kleefeld. Sup. Rähler. Sup. Böhmer. D. Doebelin. D. Doebelin.
3—5 Uhr	Revision der Schulen zu Ohra, dem Johannisstift, Borzfeld, Gutscherberge und Klein Walddorf in der Kirche.	Sup. Kuhnert und Kreischulinsp. Dr. Scharfe.
6 Uhr	Abendgottesdienst (Matth. 13, 45/46).	Pfarrer Niemann.
Dienstag, den 11. Juni in Wonneberg.		
9 ¹ / ₂ —1 Uhr	Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (Luc. 13,6/9). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath. Revision der Schulen zu Wonneberg und Schüddelskau, der evangelischen Kinder aus den Simultanschulen zu Emaus und Schönfeld und aus den katholischen Schulen zu Hölle und Koloßken in der Kirche.	Pfarrer Dr. Weiße. D. Doebelin. Sup. Kuhnert. Pfarrer Collin. D. Doebelin. Sup. Rähler.
3—5 Uhr	Revision der Zwangs-Erziehungs-Anstalt zu Tempelburg. Revision des Real-Propgymnasiums zu Jentau.	Sup. Dr. Claaf und Sup. Böhmer. D. Doebelin.
Mittwoch, den 12. Juni in Löblau.		
9 ¹ / ₂ —1 Uhr	Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (2. Cor. 8, 9). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath. Revision der Schulen zu Löblau, Gr. Böllkau, Kowall, Sulmin, Gr. Saalau, Bantau, Rahlbude, Ostroschken und der evangelischen Kinder aus den Simultanschulen zu Kl. Böllkau und Prangenau in der Kirche.	Pfarrer Uebe. Pfarrer Collin. D. Doebelin. Sup. Böhmer. D. Doebelin. Sup. Kuhnert und Kreischulinsp. Dr. Scharfe.
5 Uhr	Abendgottesdienst.	Sup. Rähler.
Donnerstag, den 13. Juni in Meisterswalde.		
10—1 Uhr	Hauptgottesdienst.	

Tageszeit.	Visitations-Geschäft.	Jungirrende Geistliche.
10—1 Uhr	<p align="center">Donnerstag, den 13. Juni in Meisterswalde.</p> Liturgie und Predigt (Jesaja 55, 10/11). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Revision der Schulen zu Ober-Buschlau, Schönbeck, Braunsdorf und Wartsch, der evangelischen Kinder aus der Simultan- schule zu Meisterswalde und aus der katholischen Schule zu Czerniauw im Schullokal	Prediger Schmidt. Sup. Böhmer. Sup. Kuhnert. D. Doebelin. Sup. Dr. Glaß und Sup. Kähler.
9 ¹ / ₂ —1 Uhr	<p align="center">Freitag, den 14. Juni in Sobbowitz.</p> Hauptgottesdienst. Liturgie und Predigt (Eph. 2, 19/21). Ansprache. Besprechung mit den Konfirmirten. Besprechung mit den Hausvätern und Hausmüttern. Besprechung mit dem Gemeinde-Kirchenrath.	Pfarrer Borowski. Sup. Kähler. Pfarrer Collin. D. Doebelin. D. Doebelin.
3—5 Uhr	Revision der Schulen zu Sobbowitz, Klempin, Uhlkau, Dalwin, Czerblienschin, Garbschau, Schimialken, Mittel-Golantau, Postelau, Al. Trampfen, Lagschau, Klatau, Bfendorf, Suchschin und der evangelischen Kinder aus den katholischen Schulen zu Lukoschin, Schönwarltin, Rosenberga, Groß Trampfen, Lamenstein und Gr. Kleschlau in der Kirche.	Superintendent Kuhnert u. Kreis- schulinspektor Dr. Scharfe.

5. Die Herren Amtsvorsteher ersuche ich, darauf zu achten, daß die öffentlichen Wege vor-
 schriftsmäßig in Stand gesetzt werden.

Insbefondere sind die zur Wegeverbesserung Verpflichteten zur Planirung und Abrundung
 der Wege, Aufräumung der Seitengräben, Ergänzung der Baumplantagen und Herstellung der
 Wegweiser schleunigst anzuhalten und wollen sich die Herren Amtsvorsteher überzeugen, daß ihren
 Anordnungen auch wirklich Folge geleistet wird.

Da wo eine Pflasterung besonders schwieriger, steiler oder naheründiger Wegestrecken im
 öffentlichen Verkehrsinteresse den Herren Amtsvorstehern geboten erscheint, bitte ich die Herren
 Amtsvorsteher, auf die Wegeunterhaltungspflichtigen dahin einzuwirken, daß sie Anträge auf
 Bewilligung von Baubehilfen beim Kreis-Ausschusse stellen, auch bitte ich, mir von solchen Wege-
 strecken eine kurze Mittheilung zugehen zu lassen.

Nach Ablauf von 4 Wochen werde ich controliren, ob der vorstehenden Verfügung in
 Betreff der Instandsetzung der Wege genügt worden ist.

Danzig, den 10. Mai 1895.

Der Landrath
 als Vorsitzender des Kreis-Ausschusses.

6. Die Guts- und Gemeinde-Vorstände beauftrage ich, die Urliste derjenigen männlichen Personen in ihrer Ortschaft, welche zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen für das Jahr 1896 berufen werden können, gemäß § 31—37 des Gerichtsverfassungs-Gesetzes vom 27. Januar 1877 nach dem untenstehenden Schema anzufertigen.

In die Liste sind darnach **nicht aufzunehmen**:

Die Personen, welche nicht deutsche Staatsangehörige sind, das 30. Lebensjahr nicht vollendet haben, noch nicht 2 volle Jahre in der Ortschaft wohnen, eine Armenunterstützung aus öffentlichen Mitteln empfangen oder in den letzten 3 Jahren erhalten haben, sowie Dienstboten, ferner solche Personen, welche wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amte nicht geeignet sind und diejenigen Personen, welche die Befähigung dazu in Folge strafgerichtlicher Verurtheilung verloren haben, oder gegen welche die Untersuchung wegen eines Verbrechens oder Vergehens, das die Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte, bezw. die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Aemter nach sich ziehen kann, eröffnet ist, ebenso solche Personen, welche in Folge gerichtlicher Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind.

Von der Eintragung in die Liste sind ebenfalls **ausgeschlossen**, diejenigen Reichs- und Staatsbeamten, welche jederzeit einstweilig in den Ruhestand versetzt werden können, richterliche und Staatsanwaltsbeamte, gerichtliche und polizeiliche Vollstreckungsbeamte, Religionslehrer, Volksschullehrer und alle dem activen Heere oder der activen Marine angehörende Personen.

Die aufgestellte Urliste ist eine Woche lang im Amtslokal des Ortsvorstehers zu Jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen, vorher aber in der Ortschaft auf ortsübliche Weise bekannt zu machen, wo und wann die Auslegung stattfindet, sowie, daß Einwendungen gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Urliste innerhalb dieser Auslegungsfrist bei dem Ortsvorstande schriftlich oder zu Protokoll angebracht werden können.

Nach Ablauf der Einspruchsfrist ist die Urliste von dem Ortsvorsteher mit der amtlichen Bescheinigung über die erfolgte Auslegung der Liste und die vorher erfolgte Bekanntmachung

zu versehen, zu unterschreiben und zu unterschiegeln, sowie sodann **an das Königlich-
Amtsgericht XIV. hierselbst** einzusenden.

U r l i s t e

der in der Gemeinde (dem Gutsbezirk) R. wohnenden Personen, welche für das Jahr 1896 zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen berufen werden können.

Laufende Nummer.	V o r s und N a m e n.	S t a n d und B e r u f.	W o h n u n g.	Lebens- alter, Jahre.	Bemer- kungen.

Danzig, den 9. Mai 1895.

Der Landrath.

7. Nach dem von dem Herrn Reichskanzler am 27. April 1893 erlassenen, im hiesigen Kreisblatt No. 54 pro 1893, veröffentlichten Bestimmungen, betreffend die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern in Ziegeleien, sollen die bezüglichen Arbeitgeber außer der im § 38 der Gewerbeordnung vorgeschriebenen Tafel mit einem Auszug aus den Vorschriften über die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern, sowie dem Verzeichniß der beschäftigten jugendlichen Arbeiter und Arbeiterinnen, auch noch eine zweite Tafel in den Fabrikräumen an einer in die Augen fallenden Stelle aufhängen, welche in deutlicher Schrift die erwähnten Bestimmungen wiedergiebt.

Den Besitzern und Betriebsleitern der Ziegeleien im Kreise bringe ich diese Vorschriften zur Beachtung in Erinnerung.

Die Herren Amtsvorsteher, in deren Amtsbezirk Ziegeleien bestehen, ersuche ich, sich davon zu überzeugen, ob in jeder Ziegelei die beiden Tafeln und das Verzeichniß an der Arbeitsstelle ausgehängt ist, sowie ob das Verzeichniß auch die Angabe der Arbeitstage, des Beginns und Endes der Arbeitszeit und der Pausen für die jugendlichen Arbeiter enthält, ferner ob das Namens-Verzeichniß vollständig ist; auch ob die jugendlichen Arbeiter sämmtlich mit Arbeitsbüchern versehen sind. Bericht über den Befund erwarte ich binnen 14 Tagen.

Sofern in den dortigen Ziegeleien auch Wanderarbeiter beschäftigt werden, deren Unterbringung dem Gewerbeunternehmer obliegt, so ersuche ich zugleich um Bericht, welche Veranstellungen behufs Unterbringung dieser Leute getroffen sind und ob dabei Uebelstände beobachtet worden sind.

Schließlich ersuche ich die Herren Amts-Vorsteher, ihr Augenmerk darauf zu richten, daß die Vorschriften in §§ 115 bis 119 der Gewerbe-Ordnung bezüglich der Lohnzahlung an die Arbeiter befolgt werden und mir zu berichten, ob in dieser Hinsicht etwas zu erinnern gefunden ist.

Danzig, den 10. Mai 1895.

Der Landrath.

8. Die Herren Amts-Vorsteher ersuche ich um Bericht binnen 8 Tagen:

- a. ob und welche Abdeckereien im Amts-Bezirk vorhanden sind,
- b. welche davon noch Zwangs- und Bannrechte besitzen,
- c. welche davon gemäß § 16 der Gewerbe-Ordnung concessionirt sind, bezw. wann die Concession erteilt ist und
- d. ob auch Abdeckereien ohne Concession bestehen,
- e. ob für den Amtsbezirk Polizei-Verordnungen über die Behandlung gefallenen Viehes bestehen,
- f. ob es dort Gemeinden giebt, welche gemeinschaftliche Verscharrungsplätze für Thierkadaver besitzen.

Zugleich ersuche ich um Aeußerung, ob es sich mit Rücksicht auf die dort vorhandenen Verhältnisse empfiehlt, die Gemeinden, in welchen Abdeckereien nicht vorhanden sind, zur Anlegung gemeinschaftlicher Verscharrungsplätze für Thierkadaver anzuhalten.

Danzig, den 10. Mai 1895.

Der Landrath.

9. Die Herren Amts-Vorsteher setze ich davon in Kenntniß, daß alle Mittheilungen auswärtiger Behörden, welche die Handhabung der Veterinär-Polizei auf dem Central-Viehhofe in Berlin betreffen, namentlich also Angaben über angeblliche Seuchen-Einschleppungen vom Viehhofe nicht an die Direction des Viehhofes, sondern stets an die königliche Veterinär-Polizei auf dem Central-Viehhofe in Berlin zu richten sind.

Beschwerden über diese Veterinär-Polizeiverwaltung sind bei dem Königl. Vizepräsidenten in Berlin anzubringen.

Danzig, den 11. Mai 1895.

Der Landrath.

10. Die Ortsvorstände von Bangschin, Gr. Doellau, Brentau, Czapeln, Guteherberge, Jenkau, Kotoschken, Vagschau, Liesen—Gernitz, Mueggau, Ramkau, Nexin, Rosenberg, Rottmannsdorf, Kemnade, Ruffoschin, Gr. Saalau, Schäferei, Straschin, Sulmin, Forstort Trampfen fordern mich auf, die durch meine Kreisblatt-Versüfung vom 4. d. M. (No. 37) verlangte Anzeige über den Bedarf an Formularen zur Berufs- und Gewerbezahlüng mir nunmehr bis zum 17. d. M. bei 5 *Mk* Ordnungsstrafe einzureichen.

Danzig, den 14. Mai 1895.

Der Landrath.

II. Verfügungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

11. Auf Grund des Reichsgesetzes vom 8. April 1895 — Reichs-Gesetzblatt S. 225 — und nach den vom Bundesrath erlassenen Ausführungs-Bestimmungen findet am 14. Juni d. J. im Deutschen Reiche eine Berufs- und Gewerbezahlüng in Verbindung mit einer Erhebung der Landwirthschafts-, Forstwirthschafts- und Gewerbe-Betriebe statt.

Die Angaben werden nicht zu Zwecken der Besteuerung, sondern nur zu statistischen Zusammenstellungen benutzt werden.

Wer die Fragen wissentlich wahrheitswidrig beantwortet oder die vorgeschriebenen Angaben zu machen sich weigert, wird mit Geldstrafe bis zu 30 *Mk* bestraft (§ 5 des Gesetzes). Die für die Berufs- und Gewerbezahlüng bestimmten Zählformulare sind nach den auf denselben abgedruckten Bestimmungen sorgfältig auszufüllen, und, es ist dem Zähler jede sachdienliche Auskunft zu ertheilen.

Für die Erhebung dienen folgende Drucksachen:

1. die Haushaltungsliste (Drucksache No. I.) für die Erhebung des persönlichen Berufs und der Gewerbebetriebe ohne Mitinhaber, Gehülfen, Dampfessel oder durch elementare Kraft bewegte Triebwerke u. s. w.;
2. die Landwirthschaftskarte (Drucksache Nr. II) für die Erhebung der landwirthschaftlichen und forstwirthschaftlichen Betriebe;
3. der Gewerbebogen (Drucksache Nr. III) für die Erhebung der Gewerbebetriebe mit Mitinhabern, Gehülfen, Dampfesseln oder durch elementare Kraft bewegten Triebwerken;
4. die Anweisung für die Zähler (Drucksache No. IV);
5. die Controlliste (Drucksache No. V);
6. die Anweisung für die Ortsbehörden (Gemeinde-, Gutsvorstände, Zahlungskommissionen) (Drucksache No. VI) und
7. der Gemeindebogen (Drucksache No. VII).

Aus dem Inhalte dieser Drucksachen ist zu ersehen, daß die Erhebung der Berufsverhältnisse der Bevölkerung in Preußen durch Haushaltungslisten stattfindet und für die Erhebung der land- und forstwirthschaftlichen sowie der gewerblichen Betriebe besondere Landwirthschaftskarten und Gewerbebogen bestimmt sind.

Ueber die Art der Vorbereitung und Erhebung, die Prüfung ihrer Ergebnisse in den Gemeinden sowie die Ablieferung der ausgefüllten Zählpapiere an die Kreisbehörden und an das Königl. statistische Bureau ergiebt sich das Nähere aus dem Inhalte der Anweisungen für die

Beilage.